

Ejemplos

Together, we can ensure
that our community receives the
resources it needs.

United States®
Census
2020

Learn more at **2020census.gov**.



United States®
**Census
2020**

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. CENSUS BUREAU

This is the official questionnaire for this address.
It is quick and easy to respond, and your answers are protected by law.

Para completar el cuestionario en español, dele la vuelta y complete el lado verde.

FOR
OFFICIAL
USE ONLY



Start here OR go online at my2020census.gov to complete your 2020 Census questionnaire.

Use a blue or black pen.

Before you answer Question 1, count the people living in this house, apartment, or mobile home using our guidelines.

- Count all people, including babies, who live and sleep here most of the time.
- If no one lives and sleeps at this address most of the time, go online at my2020census.gov or call the number on page 8.

The census must also include people without a permanent place to live, so:

- If someone who does not have a permanent place to live is staying here on April 1, 2020, count that person.

The Census Bureau also conducts counts in institutions and other places, so:

- Do not count anyone living away from here, either at college or in the Armed Forces.
- Do not count anyone in a nursing home, jail, prison, detention facility, etc., on April 1, 2020.
- Leave these people off your questionnaire, even if they will return to live here after they leave college, the nursing home, the military, jail, etc. Otherwise, they may be counted twice.

1. How many people were living or staying in this house, apartment, or mobile home on April 1, 2020?

Number of people =

2. Were there any additional people staying here on April 1, 2020 that you did not include in Question 1?

Mark ☒ all that apply.

- ☐ Children, related or unrelated, such as newborn babies, grandchildren, or foster children
- ☐ Relatives, such as adult children, cousins, or in-laws
- ☐ Nonrelatives, such as roommates or live-in babysitters
- ☐ People staying here temporarily
- ☐ No additional people

3. Is this house, apartment, or mobile home — Mark ☒ ONE box.

- ☐ Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? *Include home equity loans.*
- ☐ Owned by you or someone in this household free and clear (without a mortgage or loan)?
- ☐ Rented?
- ☐ Occupied without payment of rent?

4. What is your telephone number?

We will only contact you if needed for official Census Bureau business.

Telephone Number

- -

Person 1

5. Please provide information for each person living here. If there is someone living here who pays the rent or owns this residence, start by listing him or her as Person 1. If the owner or the person who pays the rent does not live here, start by listing any adult living here as Person 1.

What is Person 1's name? *Print name below.*

First Name

MI

Last Name(s)

6. What is Person 1's sex? Mark ☒ ONE box.

☐ Male ☐ Female

7. What is Person 1's age and what is Person 1's date of birth? *For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.*

Age on April 1, 2020 *Print numbers in boxes.* Month Day Year of birth

years

→ NOTE: Please answer BOTH Question 8 about Hispanic origin and Question 9 about race. For this census, Hispanic origins are not races.

8. Is Person 1 of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- ☐ No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
- ☐ Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
- ☐ Yes, Puerto Rican
- ☐ Yes, Cuban
- ☐ Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – *Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.*

9. What is Person 1's race?

Mark ☒ one or more boxes **AND** print origins.

- ☐ White – *Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.*

- ☐ Black or African Am. – *Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.*

- ☐ American Indian or Alaska Native – *Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow, Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

- | | | |
|--|--|--|
| ☐ Chinese | ☒ Vietnamese | ☐ Native Hawaiian |
| ☐ Filipino | ☐ Korean | ☐ Samoan |
| ☐ Asian Indian | ☐ Japanese | ☐ Chamorro |
| ☒ Other Asian – <i>Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.</i> | ☐ Other Pacific Islander – <i>Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.</i> | |

- ☐ Some other race – *Print race or origin.*

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 2 on the next page.



1. Print name of

Person 2

First Name

MI

Last Name(s)

2. Does this person usually live or stay somewhere else?

Mark ☒ all that apply.

- ☐ No
- ☐ Yes, for college
- ☐ Yes, for a military assignment
- ☐ Yes, for a job or business
- ☐ Yes, in a nursing home
- ☐ Yes, with a parent or other relative
- ☐ Yes, at a seasonal or second residence
- ☐ Yes, in a jail or prison
- ☐ Yes, for another reason

3. How is this person related to Person 1? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Opposite-sex husband/wife/spouse
- ☐ Opposite-sex unmarried partner
- ☐ Same-sex husband/wife/spouse
- ☐ Same-sex unmarried partner
- ☐ Biological son or daughter
- ☐ Adopted son or daughter
- ☐ Stepson or stepdaughter
- ☐ Brother or sister
- ☐ Father or mother
- ☐ Grandchild
- ☐ Parent-in-law
- ☐ Son-in-law or daughter-in-law
- ☐ Other relative
- ☐ Roommate or housemate
- ☐ Foster child
- ☐ Other nonrelative

4. What is this person's sex? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Male ☐ Female

5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Age on April 1, 2020 years

Print numbers in boxes.

Month Day Year of birth

→ NOTE: Please answer BOTH Question 6 about Hispanic origin and Question 7 about race. For this census, Hispanic origins are not races.

6. Is this person of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- ☐ No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
- ☐ Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
- ☐ Yes, Puerto Rican
- ☐ Yes, Cuban
- ☐ Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.

7. What is this person's race?

Mark ☒ one or more boxes AND print origins.

- ☐ White – Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.
- ☐ Black or African Am. – Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.
- ☐ American Indian or Alaska Native – Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.
- ☐ Chinese
- ☐ Filipino
- ☐ Asian Indian
- ☐ Other Asian – Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.
- ☐ Vietnamese
- ☐ Korean
- ☐ Japanese
- ☐ Native Hawaiian
- ☐ Samoan
- ☐ Chamorro
- ☐ Other Pacific Islander – Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.

- ☐ Some other race – Print race or origin.

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 3 on the next page.

1. Print name of

Person 3

First Name

MI

Last Name(s)

2. Does this person usually live or stay somewhere else?

Mark ☒ all that apply.

- ☐ No
- ☐ Yes, for college
- ☐ Yes, for a military assignment
- ☐ Yes, for a job or business
- ☐ Yes, in a nursing home
- ☐ Yes, with a parent or other relative
- ☐ Yes, at a seasonal or second residence
- ☐ Yes, in a jail or prison
- ☐ Yes, for another reason

3. How is this person related to Person 1? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Opposite-sex husband/wife/spouse
- ☐ Opposite-sex unmarried partner
- ☐ Same-sex husband/wife/spouse
- ☐ Same-sex unmarried partner
- ☐ Biological son or daughter
- ☐ Adopted son or daughter
- ☐ Stepson or stepdaughter
- ☐ Brother or sister
- ☐ Father or mother
- ☐ Grandchild
- ☐ Parent-in-law
- ☐ Son-in-law or daughter-in-law
- ☐ Other relative
- ☐ Roommate or housemate
- ☐ Foster child
- ☐ Other nonrelative

4. What is this person's sex? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Male ☐ Female

5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Print numbers in boxes.

Age on April 1, 2020

Month

Day

Year of birth

→ NOTE: Please answer BOTH Question 6 about Hispanic origin and Question 7 about race. For this census, Hispanic origins are not races.

6. Is this person of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- ☐ No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
- ☐ Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
- ☐ Yes, Puerto Rican
- ☐ Yes, Cuban
- ☐ Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc. ↴

7. What is this person's race?

Mark ☒ one or more boxes AND print origins.

- ☐ White – Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc. ↴
- ☐ Black or African Am. – Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc. ↴
- ☐ American Indian or Alaska Native – Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↴
- ☐ Chinese
- ☐ Filipino
- ☐ Asian Indian
- ☐ Vietnamese
- ☐ Korean
- ☐ Japanese
- ☐ Other Asian – Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc. ↴
- ☐ Native Hawaiian
- ☐ Samoan
- ☐ Chamorro
- ☐ Other Pacific Islander – Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc. ↴

☐ Some other race – Print race or origin. ↴

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 4 on the next page.



1. Print name of Person 4

First Name MI

Last Name(s)

2. Does this person usually live or stay somewhere else?

Mark ☒ all that apply.

- ☐ No

☐ Yes, for college

☐ Yes, with a parent or other relative

☐ Yes, for a military assignment

☐ Yes, at a seasonal or second residence

☐ Yes, for a job or business

☐ Yes, in a jail or prison

☐ Yes, in a nursing home

☐ Yes, for another reason

3. How is this person related to Person 1? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Opposite-sex husband/wife/spouse

☐ Father or mother

☐ Opposite-sex unmarried partner

☐ Grandchild

☐ Same-sex husband/wife/spouse

☐ Parent-in-law

☐ Same-sex unmarried partner

☐ Son-in-law or daughter-in-law

☐ Biological son or daughter

☐ Other relative

☐ Adopted son or daughter

☐ Roommate or housemate

☐ Stepson or stepdaughter

☐ Foster child

☐ Brother or sister

☐ Other nonrelative

4. What is this person's sex? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Male
 ☐ Female

5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Age on April 1, 2020 Print numbers in boxes.

Month

Day

Year of birth

years

→ NOTE: Please answer BOTH Question 6 about Hispanic origin and Question 7 about race. For this census, Hispanic origins are not races.

6. Is this person of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- ☐
- No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
-
- ☐
- Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
-
- ☐
- Yes, Puerto Rican
-
- ☐
- Yes, Cuban
-
- ☐
- Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.
-

7. What is this person's race?

Mark ☒ one or more boxes AND print origins.

- ☐ White – Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.

☐ Black or African Am. – Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.

☐ American Indian or Alaska Native – Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.

☐ Chinese

☐ Filipino

☐ Asian Indian

☐ Other Asian – Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.

☐ Vietnamese

☐ Korean

☐ Japanese

☐ Native Hawaiian

☐ Samoan

☐ Chamorro

☐ Other Pacific Islander – Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.

☐ Some other race – Print race or origin.

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 5 on the next page.

1. Print name of

Person 5

First Name

MI

Last Name(s)

2. Does this person usually live or stay somewhere else?

Mark ☒ all that apply.

- ☐ No
- ☐ Yes, for college
- ☐ Yes, for a military assignment
- ☐ Yes, for a job or business
- ☐ Yes, in a nursing home
- ☐ Yes, with a parent or other relative
- ☐ Yes, at a seasonal or second residence
- ☐ Yes, in a jail or prison
- ☐ Yes, for another reason

3. How is this person related to Person 1? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Opposite-sex husband/wife/spouse
- ☐ Opposite-sex unmarried partner
- ☐ Same-sex husband/wife/spouse
- ☐ Same-sex unmarried partner
- ☐ Biological son or daughter
- ☐ Adopted son or daughter
- ☐ Stepson or stepdaughter
- ☐ Brother or sister
- ☐ Father or mother
- ☐ Grandchild
- ☐ Parent-in-law
- ☐ Son-in-law or daughter-in-law
- ☐ Other relative
- ☐ Roommate or housemate
- ☐ Foster child
- ☐ Other nonrelative

4. What is this person's sex? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Male ☐ Female

5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Print numbers in boxes.

Age on April 1, 2020

Month

Day

Year of birth

→ NOTE: Please answer BOTH Question 6 about Hispanic origin and Question 7 about race. For this census, Hispanic origins are not races.

6. Is this person of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- ☐ No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
- ☐ Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
- ☐ Yes, Puerto Rican
- ☐ Yes, Cuban
- ☐ Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc. ↴

7. What is this person's race?

Mark ☒ one or more boxes AND print origins.

- ☐ White – Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc. ↴

- ☐ Black or African Am. – Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc. ↴

- ☐ American Indian or Alaska Native – Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↴

- ☐ Chinese
- ☐ Filipino
- ☐ Asian Indian
- ☐ Other Asian – Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc. ↴
- ☐ Vietnamese
- ☐ Korean
- ☐ Japanese
- ☐ Native Hawaiian
- ☐ Samoan
- ☐ Chamorro
- ☐ Other Pacific Islander – Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc. ↴

- ☐ Some other race – Print race or origin. ↴

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 6 on the next page.



1. Print name of

Person 6

First Name

MI

Last Name(s)

2. Does this person usually live or stay somewhere else?

Mark ☒ all that apply.

- ☐ No
- ☐ Yes, for college
- ☐ Yes, for a military assignment
- ☐ Yes, for a job or business
- ☐ Yes, in a nursing home
- ☐ Yes, with a parent or other relative
- ☐ Yes, at a seasonal or second residence
- ☐ Yes, in a jail or prison
- ☐ Yes, for another reason

3. How is this person related to Person 1? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Opposite-sex husband/wife/spouse
- ☐ Opposite-sex unmarried partner
- ☐ Same-sex husband/wife/spouse
- ☐ Same-sex unmarried partner
- ☐ Biological son or daughter
- ☐ Adopted son or daughter
- ☐ Stepson or stepdaughter
- ☐ Brother or sister
- ☐ Father or mother
- ☐ Grandchild
- ☐ Parent-in-law
- ☐ Son-in-law or daughter-in-law
- ☐ Other relative
- ☐ Roommate or housemate
- ☐ Foster child
- ☐ Other nonrelative

4. What is this person's sex? Mark ☒ ONE box.

- ☐ Male ☐ Female

5. What is this person's age and what is this person's date of birth? For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.

Age on April 1, 2020 years

Print numbers in boxes.

Month Day Year of birth

→ NOTE: Please answer BOTH Question 6 about Hispanic origin and Question 7 about race. For this census, Hispanic origins are not races.

6. Is this person of Hispanic, Latino, or Spanish origin?

- ☐ No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
- ☐ Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
- ☐ Yes, Puerto Rican
- ☐ Yes, Cuban
- ☐ Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.

7. What is this person's race?

Mark ☒ one or more boxes AND print origins.

- ☐ White – Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.
- ☐ Black or African Am. – Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.
- ☐ American Indian or Alaska Native – Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.
- ☐ Chinese
- ☐ Filipino
- ☐ Asian Indian
- ☐ Other Asian – Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.
- ☐ Vietnamese
- ☐ Korean
- ☐ Japanese
- ☐ Native Hawaiian
- ☐ Samoan
- ☐ Chamorro
- ☐ Other Pacific Islander – Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.

- ☐ Some other race – Print race or origin.

→ If more people were counted in Question 1 on the front page, continue with Person 7 on the next page.



Use this section to complete information for the rest of the people you counted in Question 1 on the front page.
We may call for additional information about them.

Person 7

First Name

MI

Last Name(s)

Sex

☐ Male ☐ Female

Age on April 1, 2020

years

Date of Birth

Month

Day

Year of birth

Related to Person 1?

☐ Yes ☐ No

Person 8

First Name

MI

Last Name(s)

Sex

☐ Male ☐ Female

Age on April 1, 2020

years

Date of Birth

Month

Day

Year of birth

Related to Person 1?

☐ Yes ☐ No

Person 9

First Name

MI

Last Name(s)

Sex

☐ Male ☐ Female

Age on April 1, 2020

years

Date of Birth

Month

Day

Year of birth

Related to Person 1?

☐ Yes ☐ No

Person 10

First Name

MI

Last Name(s)

Sex

☐ Male ☐ Female

Age on April 1, 2020

years

Date of Birth

Month

Day

Year of birth

Related to Person 1?

☐ Yes ☐ No

Thank you for completing your 2020 Census questionnaire.

FOR OFFICIAL USE ONLY

JIC1

JIC2

If your enclosed postage-paid envelope is missing,
please mail your completed questionnaire to:

U.S. Census Bureau
[Address Removed]

If you need help completing this questionnaire, call toll-free 1-844-330-2020, Sunday through Saturday from 7:00 a.m. to 2:00 a.m. ET.

TDD — Telephone display device for the hearing impaired. Call toll-free 1-844-467-2020, Sunday through Saturday from 7:00 a.m. to 2:00 a.m. ET.

The U.S. Census Bureau estimates that completing the questionnaire will take 10 minutes on average. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project 0607-1006, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project 0607-1006" as the subject.

This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number 0607-1006 confirms this approval. If this number were not displayed, we could not conduct the census.



Use esta sección para completar la información sobre el resto de las personas que usted contó en la Pregunta 1 de la primera página. Puede que lo llamemos para obtener información adicional sobre ellas.

Persona 7

Nombre

Inicial

Apellido(s)

Sexo

☐ Masculino

☐ Femenino

Edad el 1 de
abril de 2020

 años

Fecha de nacimiento

Mes

Día

Año de nacimiento

¿Es pariente de la Persona 1?

☐ Sí

☐ No

Persona 8

Nombre

Inicial

Apellido(s)

Sexo

☐ Masculino

☐ Femenino

Edad el 1 de
abril de 2020

 años

Fecha de nacimiento

Mes

Día

Año de nacimiento

¿Es pariente de la Persona 1?

☐ Sí

☐ No

Persona 9

Nombre

Inicial

Apellido(s)

Sexo

☐ Masculino

☐ Femenino

Edad el 1 de
abril de 2020

 años

Fecha de nacimiento

Mes

Día

Año de nacimiento

¿Es pariente de la Persona 1?

☐ Sí

☐ No

Persona 10

Nombre

Inicial

Apellido(s)

Sexo

☐ Masculino

☐ Femenino

Edad el 1 de
abril de 2020

 años

Fecha de nacimiento

Mes

Día

Año de nacimiento

¿Es pariente de la Persona 1?

☐ Sí

☐ No

Gracias por completar su cuestionario del Censo del 2020.

PARA USO OFICIAL SOLAMENTE

JIC1

JIC2

Si no tiene el sobre con sello que se incluye para la devolución del cuestionario, por favor, envíe por correo su cuestionario completado a:

U.S. Census Bureau
[Address Removed]

Si necesita ayuda para completar este cuestionario, llame gratis al 1-844-468-2020, de domingo a sábado, de 7:00 a. m. a 2:00 a. m. ET.

La Oficina del Censo de los EE. UU. calcula que completar el cuestionario tomará 10 minutos como promedio. Los comentarios sobre el cálculo del tiempo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Reduction Project 0607-1006, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project 0607-1006" como tema.

Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB 0607-1006 confirma la aprobación. De no mostrarse este número, no podríamos realizar el censo.



1. Escriba el nombre de la **Persona 6**

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar?

Marque ☒ todas las que correspondan.

- ☐ No

☐ Sí, para ir a la universidad

☐ Sí, con el padre, la madre u otro pariente

☐ Sí, por un destino militar

☐ Sí, en una vivienda de temporada o segunda residencia

☐ Sí, por un empleo o negocio

☐ Sí, en una cárcel o prisión

☐ Sí, en un hogar de ancianos o nursing home

☐ Sí, por alguna otra razón

3. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Espos(a) del sexo opuesto

☐ Padre o madre

☐ Pareja no casada del sexo opuesto

☐ Nieto(a)

☐ Espos(a) del mismo sexo

☐ Suegro(a)

☐ Pareja no casada del mismo sexo

☐ Yerno o nuera

☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre

☐ Otro pariente

☐ Hijo(a) adoptivo(a)

☐ Roommate o compañero(a) de casa

☐ Hijastro(a)

☐ Hijo(a) foster

☐ Hermano(a)

☐ Otra persona que no es pariente

4. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino
 ☐ Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la Pregunta 6 sobre origen hispano y la Pregunta 7 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

6. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
 ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
 ☐ Sí, puertorriqueño
 ☐ Sí, cubano
 ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – *Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.*

7. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – *Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.*

- ☐ Negra o afroamericana – *Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.*

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – *Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*

- ☐ China

☐ Vietnamita

☐ Nativa de Hawái

☐ Filipina

☐ Coreana

☐ Samoana

☐ India asiática

☒ Japonesa

☐ Chamorra

☐ Otra asiática – *Escriba, por ejemplo, pakistaní, cambovano, hmong, etc.*

☐ Otra de las islas del Pacífico – *Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc.*

- ☐ alguna otra raza – *Escriba la raza o el origen.*

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 7 de la próxima página.

1. Escriba el nombre de la **Persona 5**

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar?

Marque ☒ todas las que correspondan.

- ☐ No

☐ Sí, para ir a la universidad

☐ Sí, con el padre, la madre u otro pariente

☐ Sí, por un destino militar

☐ Sí, en una vivienda de temporada o segunda residencia

☐ Sí, por un empleo o negocio

☐ Sí, en una cárcel o prisión

☐ Sí, en un hogar de ancianos o nursing home

☐ Sí, por alguna otra razón

3. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Espos(a) del sexo opuesto

☐ Padre o madre

☐ Pareja no casada del sexo opuesto

☐ Nieto(a)

☐ Espos(a) del mismo sexo

☐ Suegro(a)

☐ Pareja no casada del mismo sexo

☐ Yerno o nuera

☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre

☐ Otro pariente

☐ Hijo(a) adoptivo(a)

☐ Roommate o compañero(a) de casa

☐ Hijastro(a)

☐ Hijo(a) foster

☐ Hermano(a)

☐ Otra persona que no es pariente

4. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino
 ☐ Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la Pregunta 6 sobre origen hispano y la Pregunta 7 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

6. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español

☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano

☐ Sí, puertorriqueño

☐ Sí, cubano

☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.

7. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.

- ☐ China

☐ Vietnamita

☐ Nativa de Hawái

☐ Filipina

☐ Coreana

☐ Samoana

☐ India asiática

☐ Japonesa

☐ Chamorra

☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.

☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc.

- ☐ alguna otra raza – Escriba la raza o el origen.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 6 de la próxima página.

1. Escriba el nombre de la **Persona 3**

Nombre Inicial

Apellido(s)

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar?

Marque ☒ todas las que correspondan.

- ☐ No

☐ Sí, para ir a la universidad

☐ Sí, con el padre, la madre u otro pariente

☐ Sí, por un destino militar

☐ Sí, en una vivienda de temporada o segunda residencia

☐ Sí, por un empleo o negocio

☐ Sí, en una cárcel o prisión

☐ Sí, en un hogar de ancianos o nursing home

☐ Sí, por alguna otra razón

3. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Espos(a) del sexo opuesto

☐ Padre o madre

☐ Pareja no casada del sexo opuesto

☐ Nieto(a)

☐ Espos(a) del mismo sexo

☐ Suegro(a)

☐ Pareja no casada del mismo sexo

☐ Yerno o nuera

☐ Hijo(a) biológico(a) o de sangre

☐ Otro pariente

☐ Hijo(a) adoptivo(a)

☐ Roommate o compañero(a) de casa

☐ Hijastro(a)

☐ Hijo(a) foster

☐ Hermano(a)

☐ Otra persona que no es pariente

4. ¿Cuál es el sexo de esta persona? Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Masculino
 ☐ Femenino

5. ¿Cuál es la edad de esta persona y cuál es su fecha de nacimiento?

Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ **NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la Pregunta 6 sobre origen hispano y la Pregunta 7 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.**

6. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
 ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
 ☐ Sí, puertorriqueño
 ☐ Sí, cubano
 ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc.

7. ¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

- ☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc.

- ☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc.

- ☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.

- ☐ China

☐ Vietnamita

☐ Nativa de Hawái

☐ Filipina

☐ Coreana

☐ Samoana

☐ India asiática

☐ Japonesa

☐ Chamorra

☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc.

☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc.

- ☐ alguna otra raza – Escriba la raza o el origen.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 4 de la próxima página.



Persona 1

5. Por favor, provea información para cada persona que vive aquí. Si hay alguien que vive aquí que paga el alquiler (renta) o es propietario de esta vivienda, comience la lista con él o ella como la Persona 1. Si el propietario o la persona que paga el alquiler (renta) no vive aquí, comience la lista con cualquier adulto que viva aquí como la Persona 1.

¿Cuál es el nombre de la Persona 1? Escriba el nombre a continuación.

Nombre Inicial

Apellido(s)

6. ¿Cuál es el sexo de la Persona 1? Marque ☒ UNA casilla.

☐ Masculino ☐ Femenino

7. ¿Cuál es la edad de la Persona 1 y cuál es su fecha de nacimiento?

Para bebés menores de un año, no escriba los meses de edad. Solo escriba 0.

Escriba los números en las casillas.

Edad el 1 de abril de 2020 Mes Día Año de nacimiento

años

→ NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la Pregunta 8 sobre origen hispano y la Pregunta 9 sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

8. ¿Es la Persona 1 de origen hispano, latino o español?

- ☐ No, no es de origen hispano, latino o español
- ☐ Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- ☐ Sí, puertorriqueño
- ☐ Sí, cubano
- ☐ Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↴

9. ¿Cuál es la raza de la Persona 1?

Marque ☒ una o más casillas Y escriba los orígenes.

☐ Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↴

☐ Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↴

☐ Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↴

☐ China ☐ Vietnamita

☐ Filipina

☐ Coreana

☐ Nativa de Hawái

☐ Samoana

☐ India asiática

☐ Japonesa

☐ Chamorra

☐ Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistaní, camboyano, hmong, etc. ↴

☐ Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↴

☐ Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen. ↴

→ Si se contaron más personas en la Pregunta 1 de la primera página, continúe con la Persona 2 de la próxima página.



United States®
**Census
2020**

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. CENSUS BUREAU

**Este es el cuestionario oficial para esta dirección.
Es rápido y fácil de responder, y sus respuestas están protegidas por la ley.**

To complete the English questionnaire, flip this over and complete the blue side.

PARA USO
OFICIAL
SOLAMENTE

Comience aquí o visite por internet my2020census.gov para completar su cuestionario del Censo del 2020.

Use un bolígrafo de tinta
azul o negra.

Antes de contestar la Pregunta 1, cuente a las personas que viven en esta casa, apartamento o casa móvil usando nuestras instrucciones.

- Cuente a todas las personas, incluyendo a bebés, que viven y duermen aquí la mayor parte del tiempo.
- Si nadie vive y duerme en esta dirección la mayor parte del tiempo, visite por internet my2020census.gov o llame al número que aparece en la página 8.

El censo también tiene que incluir a las personas sin un lugar permanente donde vivir, por lo tanto:

- Si alguien que no tenga un lugar permanente donde vivir se está quedando aquí el 1 de abril de 2020, cuente a esa persona.

La Oficina del Censo también lleva a cabo recuentos en instituciones y otros lugares, por lo tanto:

- No cuente a alguien que vive lejos de aquí por estar en la universidad o en las Fuerzas Armadas.
- No cuente a alguien que está en un hogar de ancianos o *nursing home*, cárcel, prisión, centro de detención, etc., el 1 de abril de 2020.
- No incluya a estas personas en su cuestionario, aunque vuelvan a vivir aquí después de salir de la universidad, hogar de ancianos o *nursing home*, las Fuerzas Armadas, cárcel, etc. De otra manera, tal vez sean contadas dos veces.

1. ¿Cuántas personas estaban viviendo o quedándose en esta casa, apartamento o casa móvil el 1 de abril de 2020?

Número de personas =

2. ¿Había personas adicionales quedándose aquí el 1 de abril de 2020 que usted no incluyó en la Pregunta 1?

Marque ☒ todas las que correspondan.

- ☐ Niños, emparentados o no, tales como bebés recién nacidos, nietos o hijos de crianza (*foster*)
- ☐ Parientes, tales como hijos adultos, primos o parientes políticos
- ☐ Personas que no son parientes, tales como compañeros de casa o cuarto, o niñas que viven en el hogar
- ☐ Personas que se quedan aquí temporalmente
- ☐ No hay personas adicionales

3. ¿Es esta casa, apartamento o casa móvil — Marque ☒ UNA casilla.

- ☐ Propiedad suya o de alguien en este hogar con una hipoteca o crédito hipotecario? *Esto incluye los préstamos con la propiedad como garantía.*
- ☐ Propiedad suya o de alguien en este hogar libre y sin deuda (sin una hipoteca o crédito hipotecario)?
- ☐ Alquilado(a) o rentado(a)?
- ☐ Ocupado(a) sin pago de alquiler o renta?

4. ¿Cuál es su número de teléfono?

Nos comunicaremos con usted solo si es necesario para asuntos oficiales de la Oficina del Censo.

Número de teléfono

 - -



United States[®]
**Census
2020**

U.S. Census Bureau
National Processing Center
1201 E 10th Street
Jeffersonville IN 47132

OFFICIAL BUSINESS
Penalty for Private Use \$300

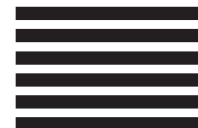
BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 17162 WASHINGTON DC

POSTAGE WILL BE PAID BY U.S. CENSUS BUREAU



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



To return your census questionnaire, please make sure the
BARCODE ABOVE YOUR ADDRESS appears in this window.

Para enviar de vuelta su cuestionario del censo,
asegúrese de que el CÓDIGO DE BARRAS ENCIMA
DE SU DIRECCIÓN aparezca en esta ventana.

US CENSUS BUREAU
[Address Removed]

**Thank you for participating in the 2020 Census.
Gracias por participar en el Censo del 2020.**

**Your return envelope should look like this.
Make sure the BARCODE ABOVE YOUR ADDRESS
appears in the larger part of the window.**

**Su sobre para enviar el cuestionario debe ser como
este. Asegúrese de que el CÓDIGO DE BARRAS
ENCIMA DE SU DIRECCIÓN aparezca
en la parte más grande de la ventana.**





United States[®]
**Census
2020**

U.S. Census Bureau
National Processing Center
1201 E 10th Street
Jeffersonville IN 47132

OFFICIAL BUSINESS
Penalty for Private Use \$300

BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 17162 WASHINGTON DC

POSTAGE WILL BE PAID BY U.S. CENSUS BUREAU

To return your census questionnaire, please make sure the
BARCODE ABOVE YOUR ADDRESS appears in this window.

Para enviar de vuelta su cuestionario del censo,
asegúrese de que el CÓDIGO DE BARRAS ENCIMA
DE SU DIRECCIÓN aparezca en esta ventana.

US CENSUS BUREAU
[Address Removed]



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



**Thank you for participating in the 2020 Census.
Gracias por participar en el Censo del 2020.**

**Your return envelope should look like this.
Make sure the BARCODE ABOVE YOUR ADDRESS
appears in the larger part of the window.**

**Su sobre para enviar el cuestionario debe ser como
este. Asegúrese de que el CÓDIGO DE BARRAS
ENCIMA DE SU DIRECCIÓN aparezca
en la parte más grande de la ventana.**





United States®
Census
2020

**FREQUENTLY ASKED
QUESTIONS**
my2020census.gov

What is the 2020 Census?

The goal of the census is to count every person living in the United States once, only once and in the right place. Article I, Section 2 of the U.S. Constitution mandates that this population and housing count occur every 10 years. Census data guide how more than \$675 billion in federal funding is distributed to states and communities each year.

Am I required to respond to the 2020 Census?

Yes, you are required by law to respond to the 2020 Census. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193, and 221. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number is 0607-1006. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

How long will my 2020 Census questionnaire take?

The Census Bureau estimates that completing the questionnaire will take 10 minutes on average.

Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project 0607-1006, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project 0607-1006" as the subject.

How do I respond?

Go to **my2020census.gov** to complete your 2020 Census questionnaire online. You will need the 12-digit Census ID found below the barcode on the questionnaire.

How will the Census Bureau use the information I provide?

By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics.

Are my answers confidential and private?

Yes. The Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data. All web data submissions are encrypted in order to protect your privacy.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all your information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information you provide to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of your individual responses. Your answers cannot be used against you by any government agency or court.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at census.gov and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.



United States®
**Census
2020**

**PREGUNTAS
FRECUENTES**
my2020census.gov

¿Qué es el Censo del 2020?

El objetivo del Censo del 2020 es contar a todas las personas que viven en los Estados Unidos, contarlas solo una vez y en el lugar correcto. La Sección 2 del Artículo 1 de la Constitución de los EE. UU. estipula que este conteo de población y vivienda se lleve a cabo cada 10 años. Los datos del censo ayudan a decidir cómo se distribuyen más de \$675 mil millones de fondos federales a los estados y a las comunidades cada año.

¿Debo responder al Censo del 2020?

Sí, a usted se le requiere por ley que responda al Censo del 2020. Estamos realizando el Censo del 2020 en conformidad con las Secciones 141, 193 y 221 del Título 13 del Código de los EE. UU. Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB es 0607-1006. De no mostrarse este número, no podríamos realizar el censo.

¿Cuánto tiempo va a tomar el cuestionario del Censo del 2020?

La Oficina del Censo calcula que completar el cuestionario tomará 10 minutos como promedio.

Los comentarios sobre el cálculo de tiempo y esfuerzo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Reduction Project 0607-1006, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project 0607-1006" como tema.

¿Cómo respondo?

Visite **my2020census.gov** para completar el cuestionario del Censo del 2020 por internet. Usted va a necesitar el número de Identificación del Censo de 12 dígitos que se encuentra debajo del código de barras en el cuestionario.

¿Cómo usará la Oficina del Censo la información que yo proporcione?

Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar sus respuestas para producir estadísticas.

¿Mis respuestas son confidenciales y privadas?

Sí. La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger su información (Sección 9 del Título 13 del Código de los EE. UU.). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que usted o su hogar pudieran ser identificados. Según la Ley Federal para el Fortalecimiento de la Seguridad Informática de 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de la seguridad en la internet mediante controles en los sistemas que transmiten sus datos. Todos los datos enviados a través de la internet son codificados para proteger su privacidad.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda su información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal con serias sanciones, incluyendo una condena de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos recopilados, y la información que usted proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de sus respuestas individuales. Sus respuestas no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia o tribunal del gobierno.

Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web [census.gov](https://www.census.gov) y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de protección de datos y privacidad) en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros Escritos) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/CENSUS-5, Programa del Censo Decenal).



United States®
Census
2020

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

my2020census.gov

What is the 2020 Census?

The goal of the census is to count every person living in the United States once, only once and in the right place. Article I, Section 2 of the U.S. Constitution mandates that this population and housing count occur every 10 years. Census data guide how more than \$675 billion in federal funding is distributed to states and communities each year.

Am I required to respond to the 2020 Census?

Yes, you are required by law to respond to the 2020 Census. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number is 0607-1006. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

How long will my 2020 Census questionnaire take?

The Census Bureau estimates that completing the questionnaire will take 10 minutes on average.

Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project 0607-1006, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project 0607-1006" as the subject.

How do I respond?

Go to **my2020census.gov** to complete your 2020 Census questionnaire online. You will need the 12-digit Census ID found on the enclosed letter.

How will the Census Bureau use the information I provide?

By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics.

Are my answers confidential and private?

Yes. The Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data. All web data submissions are encrypted in order to protect your privacy.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all your information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information you provide to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of your individual responses. Your answers cannot be used against you by any government agency or court.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at census.gov and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.



United States®
**Census
2020**

**PREGUNTAS
FRECUENTES**
my2020census.gov

¿Qué es el Censo del 2020?

El objetivo del Censo del 2020 es contar a todas las personas que viven en los Estados Unidos, contarlas solo una vez y en el lugar correcto. La Sección 2 del Artículo 1 de la Constitución de los EE. UU. estipula que este conteo de población y vivienda se lleve a cabo cada 10 años. Los datos del censo ayudan a decidir cómo se distribuyen más de \$675 mil millones de fondos federales a los estados y a las comunidades cada año.

¿Debo responder al Censo del 2020?

Sí, a usted se le requiere por ley que responda al Censo del 2020. Estamos llevando a cabo el Censo del 2020 en conformidad con las Secciones 141, 193 y 221 del Título 13 del Código de los EE. UU. Esta recopilación de información ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). El número de aprobación de ocho dígitos de la OMB es 0607-1006. De no mostrarse este número, no podríamos realizar el censo.

¿Cuánto tiempo va a tomar el cuestionario del Censo del 2020?

La Oficina del Censo calcula que completar el cuestionario tomará 10 minutos como promedio.

Los comentarios sobre el cálculo de tiempo y esfuerzo o cualquier otro aspecto relacionado deben dirigirse a: Paperwork Reduction Project 0607-1006, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. Puede enviar comentarios por correo electrónico a <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project 0607-1006" como tema.

¿Cómo respondo?

Visite **my2020census.gov** para completar el cuestionario del Censo del 2020 por internet. Usted va a necesitar el número de Identificación del Censo de 12 dígitos que se encuentra en la carta adjunta.

¿Cómo usará la Oficina del Censo la información que yo proporcione?

Por ley, la Oficina del Censo solo puede usar sus respuestas para producir estadísticas.

¿Mis respuestas son confidenciales y privadas?

Sí. La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger su información (Sección 9 del Título 13 del Código de los EE. UU.). A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que usted o su hogar pudieran ser identificados. Según la Ley Federal para el Fortalecimiento de la Seguridad Informática de 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de la seguridad en la internet mediante controles en los sistemas que transmiten sus datos. Todos los datos enviados a través de la internet son codificados para proteger su privacidad.

El Título 13 del Código de los EE. UU. protege la confidencialidad de toda su información. Violar la confidencialidad de una persona encuestada es un delito federal con serias sanciones, incluyendo una condena de hasta cinco años en una prisión federal, una multa de hasta \$250,000 o ambas. Solo personas autorizadas tienen acceso a los datos recopilados, y la información que usted proporcione a la Oficina del Censo puede ser usada solamente por un número limitado de personas autorizadas que han jurado de por vida proteger la confidencialidad de sus respuestas individuales. Sus respuestas no pueden ser usadas en su contra por ninguna agencia o tribunal del gobierno.

Para obtener más información sobre cómo protegemos su información, visite nuestro sitio web [census.gov](https://www.census.gov) y haga clic en "Data Protection and Privacy Policy" (Normas de protección de datos y privacidad) en la parte inferior de la página principal. La página sobre protección de datos y normas de privacidad también incluye información sobre la recopilación, almacenamiento y uso de esos registros. Haga clic en "System of Records Notices (SORN)" (Avisos sobre el Sistema de Registros Escritos) y busque Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program (Aviso sobre el Sistema de Registros de la Ley sobre la Privacidad COMMERCE/CENSUS-5, Programa del Censo Decenal).



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001

Office of the Director

March 12, 2020

Dear Resident:

This is your invitation to respond to the **2020 Census**. We need your help to count everyone in the United States by providing basic information about all adults, children, and babies living or staying at this address.

Results from the 2020 Census will be used to:

- Direct billions of dollars in federal funds to local communities for schools, roads, and other public services.
- Help your community prepare to meet transportation and emergency readiness needs.
- Determine the number of seats each state has in the U.S. House of Representatives and your political representation at all levels of government.

Please respond by April 1 using ONE of the following options:

Option 1:

Go to **my2020census.gov** to complete your 2020 Census questionnaire online. You will need your 12-digit Census ID, which is printed below the barcode on the front of the enclosed questionnaire.

Option 2:

Complete and mail back the enclosed questionnaire in the postage-paid envelope provided.

Respond online to help us conserve natural resources, save taxpayer money, and process data more efficiently.

The census is so important that your response is required by law, and your answers are kept completely confidential. If you do not respond, we will need to send a Census Bureau interviewer to your home to collect your answers in person. If you need help completing your 2020 Census questionnaire, please call toll-free 1-844-330-2020.

Thank you for your prompt response.

Sincerely,

Steven D. Dillingham
Director

Enclosures

Mensaje importante: Para completar su cuestionario del Censo del 2020, visite **my2020census.gov** o llame gratis al 1-844-468-2020.

census.gov

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

my2020census.gov

What is the 2020 Census?

The goal of the census is to count every person living in the United States once, only once and in the right place. Article I, Section 2 of the U.S. Constitution mandates that this population and housing count occur every 10 years. Census data guide how more than \$675 billion in federal funding is distributed to states and communities each year.

Am I required to respond to the 2020 Census?

Yes, you are required by law to respond to the 2020 Census. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number is 0607-1006. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

How long will my 2020 Census questionnaire take?

The Census Bureau estimates that completing the questionnaire will take 10 minutes on average.

Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project 0607-1006, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project 0607-1006" as the subject.

How do I respond?

Go to **my2020census.gov** to complete your 2020 Census questionnaire online. You will need the 12-digit Census ID found below the barcode on the questionnaire.

How will the Census Bureau use the information I provide?

By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics.

Are my answers confidential and private?

Yes. The Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data. All web data submissions are encrypted in order to protect your privacy.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all your information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information you provide to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of your individual responses. Your answers cannot be used against you by any government agency or court.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at census.gov and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001

Office of the Director

March 12, 2020

Dear Resident:

This is your invitation to respond to the **2020 Census**. We need your help to count everyone in the United States by providing basic information about all adults, children, and babies living or staying at this address.

Results from the 2020 Census will be used to:

- Direct billions of dollars in federal funds to local communities for schools, roads, and other public services.
- Help your community prepare to meet transportation and emergency readiness needs.
- Determine the number of seats each state has in the U.S. House of Representatives and your political representation at all levels of government.

Respond by April 1 at
my2020census.gov

Your Census ID is:

The Census Bureau is using the internet to securely collect your information. Responding online helps us conserve natural resources, save taxpayer money, and process data more efficiently. If you are unable to complete your 2020 Census questionnaire online, we will send you a paper questionnaire in a few weeks for you to complete and mail back.

The census is so important that your response is required by law, and your answers are kept completely confidential. If you do not respond, we will need to send a Census Bureau interviewer to your home to collect your answers in person. If you need help completing your 2020 Census questionnaire, please call toll-free 1-844-330-2020.

Thank you for your prompt response.

Sincerely,

Steven D. Dillingham
Director

Enclosures

Mensaje importante: Para completar su cuestionario del Censo del 2020, visite **my2020census.gov** o llame gratis al 1-844-468-2020.

census.gov

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

my2020census.gov

What is the 2020 Census?

The goal of the census is to count every person living in the United States once, only once and in the right place. Article I, Section 2 of the U.S. Constitution mandates that this population and housing count occur every 10 years. Census data guide how more than \$675 billion in federal funding is distributed to states and communities each year.

Am I required to respond to the 2020 Census?

Yes, you are required by law to respond to the 2020 Census. We are conducting the 2020 Census under the authority of Title 13, U.S. Code, Sections 141, 193 and 221. This collection of information has been approved by the Office of Management and Budget (OMB). The eight-digit OMB approval number is 0607-1006. If this number were not displayed, we could not conduct the census.

How long will my 2020 Census questionnaire take?

The Census Bureau estimates that completing the questionnaire will take 10 minutes on average.

Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this burden to: Paperwork Reduction Project 0607-1006, U.S. Census Bureau, DCMD-2H174, 4600 Silver Hill Road, Washington, DC 20233. You may email comments to <2020.census.paperwork@census.gov>. Use "Paperwork Reduction Project 0607-1006" as the subject.

How do I respond?

Go to **my2020census.gov** to complete your 2020 Census questionnaire online. You will need the 12-digit Census ID found on the other side.

How will the Census Bureau use the information I provide?

By law, the Census Bureau can only use your responses to produce statistics.

Are my answers confidential and private?

Yes. The Census Bureau is required by law to protect your information (Title 13, U.S. Code, Section 9). The Census Bureau is not permitted to publicly release your responses in a way that could identify you or your household. Per the Federal Cybersecurity Enhancement Act of 2015, your data are protected from cybersecurity risks through screening of the systems that transmit your data. All web data submissions are encrypted in order to protect your privacy.

Title 13 of the U.S. Code protects the confidentiality of all your information. Violating the confidentiality of a respondent is a federal crime with serious penalties, including a federal prison sentence of up to five years, a fine of up to \$250,000, or both. Only authorized individuals have access to the stored data, and the information you provide to the Census Bureau may only be used by a restricted number of authorized individuals who are sworn for life to protect the confidentiality of your individual responses. Your answers cannot be used against you by any government agency or court.

For more information about how we protect your information, please visit our Web site at census.gov and click on "Data Protection and Privacy Policy" at the bottom of the home page. This page also includes information about the collection, storage, and use of these records. Click on "System of Records Notices (SORN)" and look for Privacy Act System of Records Notice COMMERCE/CENSUS-5, Decennial Census Program.



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001

Office of the Director

March 12, 2020

Dear Resident:

This is your invitation to respond to the **2020 Census**. We need your help to count everyone in the United States by providing basic information about all adults, children, and babies living or staying at this address.

Results from the 2020 Census will be used to:

- Direct billions of dollars in federal funds to local communities for schools, roads, and other public services.
- Help your community prepare to meet transportation and emergency readiness needs.
- Determine the number of seats each state has in the U.S. House of Representatives and your political representation at all levels of government.

Respond by April 1 at
my2020census.gov

Your Census ID is:

The Census Bureau is using the internet to securely collect your information. Responding online helps us conserve natural resources, save taxpayer money, and process data more efficiently. If you are unable to complete your 2020 Census questionnaire online, we will send you a paper questionnaire in a few weeks for you to complete and mail back.

The census is so important that your response is required by law, and your answers are kept completely confidential. If you do not respond, we will need to send a Census Bureau interviewer to your home to collect your answers in person. If you need help completing your 2020 Census questionnaire, please call toll-free 1-844-330-2020.

Thank you for your prompt response.

Sincerely,

Steven D. Dillingham
Director

Enclosures

census.gov



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001

Office of the Director

12 de marzo de 2020

Estimado residente de esta vivienda:

Esta es su invitación para responder al **Censo del 2020**. Necesitamos su ayuda para contar a todas las personas en los Estados Unidos al proveer información básica sobre todos los adultos, niños y bebés que viven o se quedan en esta dirección.

Los resultados del Censo del 2020 se usarán para:

- Destinar miles de millones de dólares de fondos federales a las comunidades locales para escuelas, carreteras y otros servicios públicos.
- Ayudar a su comunidad a prepararse para satisfacer necesidades relacionadas con el transporte y la preparación para emergencias.
- Determinar el número de escaños que tiene cada estado en la Cámara de Representantes de los EE. UU., así como su representación política a todos los niveles del gobierno.

Responda antes del 1 de abril en my2020census.gov	Su Identificación del Censo es:
---	--

La Oficina del Censo está usando internet para recopilar su información de manera segura. Responder por internet nos ayuda a conservar recursos naturales, a ahorrar dinero de los contribuyentes y a procesar los datos de manera más eficiente. Si usted no puede completar el cuestionario del Censo del 2020 por internet, dentro de unas semanas le enviaremos un cuestionario impreso para que lo complete y lo envíe de vuelta por correo.

El censo es tan importante que la ley requiere que usted responda, y sus respuestas se mantienen completamente confidenciales. Si usted no responde, tendremos que enviar a un entrevistador de la Oficina del Censo para que recopile sus respuestas en persona. Si necesita ayuda para completar el cuestionario del Censo del 2020, llame gratis al 1-844-468-2020.

Gracias de antemano por su rápida respuesta.

Atentamente,


Steven D. Dillingham
Director

Documentos adjuntos

census.gov



United States®
**Census
2020**

United States®
**Census
2020**

FAQ

INSTRUCTIONS



ENGLISH

English

Go to my2020census.gov and select “ENGLISH,” located in the upper-right corner of the window, to access your 2020 Census questionnaire in English.

Español (Spanish)

Vaya a my2020census.gov y seleccione “ESPAÑOL,” en la esquina superior derecha de la ventana, para acceder al cuestionario del Censo del 2020 en español.

中文 (Chinese)

请进入网站 my2020census.gov，并选择位于窗口右上角的“中文(简体)”以连接到您的中文版2020年人口普查问卷表。

Tiếng Việt (Vietnamese)

Hãy vào trang mạng my2020census.gov và chọn “TIẾNG VIỆT” ở góc trên bên phải của cửa sổ để truy cập bản câu hỏi Thống Kê Dân Số 2020 bằng Tiếng Việt.

한국어 (Korean)

2020년 센서스 인구조사 설문지를 한국어로 보시려면 인터넷 사이트 my2020census.gov로 가서서 화면의 오른쪽 상단 코너에 있는 “한국어”를 선택해 주십시오.

Русский (Russian)

Чтобы получить доступ к анкете переписи населения 2020 года на русском языке, зайдите на веб-сайт my2020census.gov и выберите «Русский» в правом верхнем углу окна.

العربية (Arabic)

تفضل بزيارة my2020census.gov وحدد “العربية”، الموجودة في الزاوية اليمنى العلوية من النافذة، للوصول إلى استبيان التعداد السكاني لسنة 2020 الخاص بك باللغة العربية.

Tagalog (Tagalog)

Pumunta sa my2020census.gov at piliin ang “TAGALOG,” na nasa itaas na kanang sulok ng window, upang ma-access ang iyong palatanungan ng 2020 Senso sa Tagalog.

Polski (Polish)

Aby uzyskać dostęp do kwestionariusza Spisu Ludności 2020 w języku polskim, proszę przejść na stronę my2020census.gov i wybrać “POLSKI” w górnym prawym rogu ekranu.

Français (French)

Rendez-vous sur my2020census.gov et sélectionnez « FRANÇAIS », situé dans le coin supérieur droit de la fenêtre, pour accéder à votre questionnaire du Recensement 2020 en français.

Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole)

Pou gen aksè sou kesyonè Resansman 2020 an, nan Kreyòl Ayisyen ale sou sitwèb my2020census.gov epi chwazi “KREYÒL AYISYEN,” nan kwen anwo nan bò dwat fenèt la.

Português (Portuguese)

Visite my2020census.gov e clique em “PORTUGUÊS” no canto superior direito da janela para acessar o questionário do Censo 2020 em português.

日本語 (Japanese)

my2020census.gov にアクセスして、ウィンドウの右上角にある「日本語」を選択し、2020年国勢調査（日本語版）にアクセスしてください。

English

For help completing your 2020 Census questionnaire, call toll-free 1-844-330-2020.

For telephone display service (TDD) for the hearing impaired, call toll-free 1-844-467-2020.

Español (Spanish)

Si necesita ayuda para completar el cuestionario del Censo del 2020, llame gratis al 1-844-468-2020.

中文 (Chinese)

如果您填写2020年人口普查问卷表时需要帮助，请拨打免费电话 1-844-391-2020 (普通话) 或 1-844-398-2020 (广东话)。

Tiếng Việt (Vietnamese)

Để được trợ giúp hoàn thành bản câu hỏi Thống Kê Dân Số 2020 của quý vị, hãy gọi số miễn phí 1-844-461-2020.

한국어 (Korean)

2020년 센서스 인구조사 설문지 작성에 도움이 필요하시면, 무료 번호 1-844-392-2020으로 전화해 주십시오.

Русский (Russian)

Для помощи в заполнении анкеты переписи населения 2020 года, позвоните по номеру 1-844-417-2020 (бесплатно).

العربية (Arabic)

للمساعدة في استكمال استبيان التعداد السكاني الخاص بك لسنة 2020، اتصل على الرقم المجاني: 1-844-416-2020.

Tagalog (Tagalog)

Para sa tulong sa pagkumpleto ng iyong palatanungan ng 2020 Senso, tumawag nang toll free sa 1-844-478-2020.

Polski (Polish)

Aby uzyskać pomoc w wypełnieniu kwestionariusza Spisu Ludności 2020, proszę zadzwonić pod bezpłatny numer 1-844-479-2020.

Français (French)

Pour obtenir une aide afin de remplir votre questionnaire du Recensement 2020, appelez gratuitement le 1-844-494-2020.

Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole)

Pou jwenn èd ranpli kesyonè Resansman 2020 an, rele nimewo nou an gratis 1-844-477-2020.

Português (Portuguese)

Para obter ajuda para responder ao questionário do Censo 2020, ligue gratuitamente para o telefone 1-844-474-2020.

日本語 (Japanese)

2020年国勢調査についてご不明な点があるときは、フリーダイヤル 1-844-460-2020 までお電話ください。



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

National Processing Center
100 Logistics Avenue
Jeffersonville IN 47144

OFFICIAL BUSINESS
Penalty for Private Use \$300

PRESORTED
FIRST-CLASS MAIL
POSTAGE & FEES PAID
U.S. CENSUS BUREAU
PERMIT NO. G-58

**YOUR RESPONSE IS
REQUIRED BY LAW**

**SU RESPUESTA ES
REQUERIDA POR LEY**

Size 10-1/16 x 6-1/16" Open window 4-1/4" x 2-3/4"

**Shape
your future
START HERE >**

Dale forma a tu futuro. EMPIEZA AQUÍ

United States®
**Census
2020**

Available online
Disponible en internet



my2020census.gov



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

National Processing Center
100 Logistics Avenue
Jeffersonville IN 47144

OFFICIAL BUSINESS
Penalty for Private Use \$300

PRESORTED
FIRST-CLASS MAIL
POSTAGE & FEES PAID
U.S. CENSUS BUREAU
PERMIT NO. G-58

**YOUR RESPONSE IS
REQUIRED BY LAW**

**SU RESPUESTA ES
REQUERIDA POR LEY**

Informational Copy

**Shape
your future
START HERE >**

Dale forma a tu futuro. EMPIEZA AQUÍ

United States®
**Census
2020**

**Available online
Disponible en internet**



my2020census.gov



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001

Office of the Director

Important Note:

You are receiving this notice because we did not receive your response before this letter was mailed.

April 8, 2020

Dear Resident:

A few weeks ago, the Census Bureau sent instructions for completing your **2020 Census** questionnaire online. If you have already completed your 2020 Census questionnaire, you do not need to take any further action. If you have not already responded to this important 10-minute questionnaire, please do so now.

Complete your questionnaire using ONLY ONE of the following options:

- Respond online at **my2020census.gov**
You will need to provide your 12-digit Census ID, which is printed below the barcode on the front of the enclosed questionnaire.
- If you are unable to respond online, complete and mail back the enclosed questionnaire in the postage-paid envelope provided.

Your response is important to your community.

You are required by law to respond to the 2020 Census. It is vital that you complete your 2020 Census questionnaire to help meet critical needs in your area – such as helping to put roads, parks, and hospitals where they are needed most.

If you do not respond promptly, we will need to send a Census Bureau interviewer to your home to collect your answers in person.

Your answers are completely confidential.

By law, the Census Bureau is required to protect your information.

If you need help completing your 2020 Census questionnaire, please call toll-free 1-844-330-2020.

Thank you for your prompt response.

Sincerely,

Steven D. Dillingham
Director

Enclosures

census.gov



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001

Office of the Director

Aviso importante:

Usted está recibiendo este aviso porque no recibimos su respuesta antes de que se enviara esta carta.

8 de abril de 2020

Estimado residente de esta vivienda:

Hace unas semanas la Oficina del Censo le envió instrucciones para que completara por internet el cuestionario del **Censo del 2020**. Si ya usted ha completado el cuestionario del Censo del 2020, no tiene que hacer nada más. Si todavía no ha respondido a este importante cuestionario de 10 minutos, tenga la bondad de hacerlo ahora.

Complete el cuestionario usando solo UNA de las siguientes opciones:

- Responda por internet en **my2020census.gov**
Usted deberá proporcionar su número de Identificación del Censo de 12 dígitos, que aparece debajo del código de barras en la primera página del cuestionario adjunto.
- Si usted no puede responder por internet, complete el cuestionario adjunto y envíelo por correo postal en el sobre con franqueo pagado que se incluye.

Su respuesta es importante para su comunidad.

A usted se le requiere por ley que responda al Censo del 2020. Es de vital importancia que complete el cuestionario del Censo del 2020 para ayudar a satisfacer importantes necesidades en su área: entre ellas, ayudar a construir carreteras, parques y hospitales donde más se necesiten.

Si usted no responde rápido, tendremos que enviar a un entrevistador de la Oficina del Censo para que recopile sus respuestas en persona.

Sus respuestas son absolutamente confidenciales.

Por ley, a la Oficina del Censo se le requiere que proteja su información.

Si necesita ayuda para completar el cuestionario del Censo del 2020, llame gratis al 1-844-468-2020.

Gracias de antemano por su rápida respuesta.

Atentamente,

Steven D. Dillingham
Director

Documentos adjuntos

census.gov



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001

Office of the Director

March 16, 2020

Dear Resident:

Recently, you should have received instructions for completing your **2020 Census** questionnaire online. Local communities depend on information from the Census Bureau to fund programs that promote the well-being of families and children as well as equal employment opportunities for you and your neighbors. If you have not already responded, please complete your short 10-minute 2020 Census questionnaire online now, or complete and return the paper questionnaire that we sent you earlier.

Respond now at my2020census.gov	Your Census ID is:
---	--------------------

If we do not receive your response online or by mail, we will mail another paper questionnaire to your address in a few weeks.

Your response is important to your local community and your country. By law, your response is required, and your answers are confidential. If you do not respond, we will need to send a Census Bureau interviewer to your home to collect your answers in person.

If you need help completing your 2020 Census questionnaire, please call toll-free 1-844-330-2020.

Thank you for your prompt response.

Sincerely,

Steven D. Dillingham
Director

census.gov



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001

Office of the Director

16 de marzo de 2020

Estimado residente de esta vivienda:

Recientemente, usted debe haber recibido instrucciones para completar el cuestionario del **Censo del 2020** por internet. Las comunidades locales dependen de la información de la Oficina del Censo para asignar fondos a los programas que promueven el bienestar de las familias y los niños, así como la igualdad de oportunidades de empleo para usted y para sus vecinos. Si usted no ha respondido aún, complete ahora mismo este breve cuestionario del Censo del 2020 de 10 minutos o complete y envíe de vuelta el cuestionario impreso que le enviamos anteriormente.

Responda ahora en
my2020census.gov

Su Identificación del Censo es:

Si no recibimos su respuesta por internet o por correo postal, dentro de unas semanas le enviaremos otro cuestionario impreso por correo postal a su dirección.

Su respuesta es importante para su comunidad local y para su país. La ley requiere que usted responda, y sus respuestas se mantienen confidenciales. Si usted no responde, tendremos que enviar a un entrevistador de la Oficina del Censo para que recopile sus respuestas en persona.

Si necesita ayuda para completar el cuestionario del Censo del 2020, llame gratis al 1-844-468-2020.

Gracias de antemano por su rápida respuesta.

Atentamente,

Steven D. Dillingham
Director

census.gov



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001

Office of the Director

March 16, 2020

Dear Resident:

Recently, you should have received instructions for completing your **2020 Census** questionnaire online. Local communities depend on information from the Census Bureau to fund programs that promote the well-being of families and children as well as equal employment opportunities for you and your neighbors. If you have not already responded, please complete your short 10-minute 2020 Census questionnaire now.

Respond now at my2020census.gov	Your Census ID is:
---	--------------------

If we do not receive your response online, we will mail a paper questionnaire to your address in a few weeks.

Your response is important to your local community and your country. By law, your response is required, and your answers are confidential. If you do not respond, we will need to send a Census Bureau interviewer to your home to collect your answers in person.

If you need help completing your 2020 Census questionnaire, please call toll-free 1-844-330-2020.

Thank you for your prompt response.

Sincerely,

Steven D. Dillingham
Director

census.gov



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau

Washington, DC 20233-0001

Office of the Director

16 de marzo de 2020

Estimado residente de esta vivienda:

Recientemente, usted debe haber recibido instrucciones para completar el cuestionario del **Censo del 2020** por internet. Las comunidades locales dependen de la información de la Oficina del Censo para asignar fondos a los programas que promueven el bienestar de las familias y los niños, así como la igualdad de oportunidades de empleo para usted y para sus vecinos. Si usted no ha respondido aún, complete ahora mismo este breve cuestionario del Censo del 2020 de 10 minutos.

Responda ahora en my2020census.gov	Su Identificación del Censo es:
--	--

Si no recibimos su respuesta por internet, dentro de unas semanas le enviaremos un cuestionario impreso por correo postal a su dirección.

Su respuesta es importante para su comunidad local y para su país. La ley requiere que usted responda, y sus respuestas se mantienen confidenciales. Si usted no responde, tendremos que enviar a un entrevistador de la Oficina del Censo para que recopile sus respuestas en persona.

Si necesita ayuda para completar el cuestionario del Censo del 2020, llame gratis al 1-844-468-2020.

Gracias de antemano por su rápida respuesta.

Atentamente,

Steven D. Dillingham
Director

census.gov



United States®
Census
2020

U.S. Census Bureau
National Processing Center
100 Logistics Avenue
Jeffersonville IN 47144

OFFICIAL BUSINESS
Penalty for Private Use \$300

PRESORTED
FIRST-CLASS MAIL
POSTAGE & FEES PAID
U.S. CENSUS BUREAU
PERMIT NO. G-58

Your response is required by law.

Su respuesta es requerida por ley.

April 20, 2020

Dear Resident:

It is not too late to respond to the 2020 Census!
Make sure you are counted!

Please respond now at **my2020census.gov** or complete and return the paper questionnaire we sent you earlier. If you are unable to respond online or need assistance, please call toll-free 1-844-330-2020.

Thanks you for your prompt response.

Sincerely,



Steven D. Dillingham
Director

20 de abril de 2020

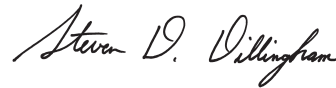
Estimado residente de esta vivienda:

¡Todavía está a tiempo de responder
al Censo del 2020! ¡Asegúrese de que lo cuenten!

Responda ahora en **my2020census.gov** o complete y envíe el cuestionario impreso que le enviamos anteriormente. Si no puede responder por internet o si necesita ayuda, llame gratis al 1-844-468-2020.

Gracias de antemano por su rápida respuesta.

Atentamente,



Steven D. Dillingham
Director



United States®
**Census
2020**

U.S. Census Bureau
National Processing Center
100 Logistics Avenue
Jeffersonville IN 47144

OFFICIAL BUSINESS
Penalty for Private Use \$300

PRESORTED
FIRST-CLASS MAIL
POSTAGE & FEES PAID
U.S. CENSUS BUREAU
PERMIT NO. G-58

Your response is required by law.

Su respuesta es requerida por ley.

March 26, 2020

Dear Resident:

Now is the time to respond.

The Census Bureau sent you several requests to complete your **2020 Census** questionnaire. If you have not already responded, it is important that you complete your 10-minute questionnaire now.

Respond now at **my2020census.gov**
OR complete and return the paper questionnaire
that we sent you earlier.

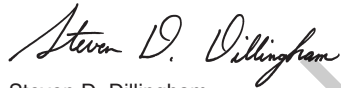
You are required by law to respond to the 2020 Census. Help us conserve natural resources, process data more efficiently, and save taxpayer money by responding online. Otherwise, a Census Bureau interviewer may visit you to complete your 2020 Census questionnaire.

The Census Bureau is required by law to protect your information. The Census Bureau is not permitted to publicly release your information in a way that could identify you or your household.

If you are unable to respond online, we will send you another paper questionnaire. If you need help completing your 2020 Census questionnaire, please call toll-free 1-844-330-2020.

Thank you for your prompt response.

Sincerely,



Steven D. Dillingham
Director

26 de marzo de 2020

Estimado residente de esta vivienda:

Ahora es el momento de responder.

La Oficina del Censo le ha enviado varias solicitudes para que complete el cuestionario del **Censo del 2020**. Si todavía no ha respondido, es importante que complete ahora este cuestionario de 10 minutos.

Responda ahora en **my2020census.gov**
O complete y envíe el cuestionario impreso
que le enviamos anteriormente.

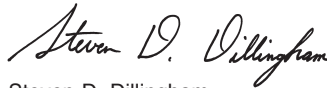
A usted se le requiere por ley que responda al Censo del 2020. Ayúdenos a conservar recursos naturales, a procesar los datos de manera más eficiente y a ahorrar dinero de los contribuyentes respondiendo por internet. De lo contrario, un entrevistador de la Oficina del Censo podría visitarlo para completar el cuestionario del Censo del 2020.

La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger su información. A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que usted o su hogar pudieran ser identificados.

Si usted no puede responder por internet, le enviaremos otro cuestionario impreso. Si necesita ayuda para completar el cuestionario del Censo del 2020, llame gratis al 1-844-468-2020.

Gracias de antemano por su rápida respuesta.

Atentamente,



Steven D. Dillingham
Director



United States®
Census
2020

U.S. Census Bureau
National Processing Center
100 Logistics Avenue
Jeffersonville IN 47144

OFFICIAL BUSINESS
Penalty for Private Use \$300

PRESORTED
FIRST-CLASS MAIL
POSTAGE & FEES PAID
U.S. CENSUS BUREAU
PERMIT NO. G-58

Your response is required by law.

Su respuesta es requerida por ley.

March 26, 2020

Dear Resident:

Now is the time to respond.

The Census Bureau sent you several requests to complete your **2020 Census** questionnaire. If you have not already responded, it is important that you complete your 10-minute questionnaire now.

Respond now at **my2020census.gov**

You are required by law to respond to the 2020 Census. Help us conserve natural resources, process data more efficiently, and save taxpayer money by responding online. Otherwise, a Census Bureau interviewer may visit you to complete your 2020 Census questionnaire.

The Census Bureau is required by law to protect your information. The Census Bureau is not permitted to publicly release your information in a way that could identify you or your household.

If you are unable to respond online, we will mail you a paper questionnaire. If you need help completing your 2020 Census questionnaire, please call toll-free 1-844-330-2020.

Thank you for your prompt response.

Sincerely,



Steven D. Dillingham
Director

26 de marzo de 2020

Estimado residente de esta vivienda:

Ahora es el momento de responder.

La Oficina del Censo le ha enviado varias solicitudes para que complete el cuestionario del **Censo del 2020**. Si todavía no ha respondido, es importante que complete ahora este cuestionario de 10 minutos.

Responda ahora en **my2020census.gov**

A usted se le requiere por ley que responda al Censo del 2020. Ayúdenos a conservar recursos naturales, a procesar los datos de manera más eficiente y a ahorrar dinero de los contribuyentes respondiendo por internet. De lo contrario, un entrevistador de la Oficina del Censo podría visitarlo para completar el cuestionario del Censo del 2020.

La Oficina del Censo está obligada por ley a proteger su información. A la Oficina del Censo no se le permite divulgar sus respuestas de manera que usted o su hogar pudieran ser identificados.

Si usted no puede responder por internet, le enviaremos un cuestionario impreso. Si necesita ayuda para completar el cuestionario del Censo del 2020, llame gratis al 1-844-468-2020.

Gracias de antemano por su rápida respuesta.

Atentamente,



Steven D. Dillingham
Director